



ЦЕНТРАЛЬНЫЙ СТАДИОН

КУБОК УЕФА

1994/95 г.

1/16 ФИНАЛА

18 ОКТЯБРЯ 1994 г.

ПЕРВЫЙ МАТЧ



„ДИНАМО“—
(МОСКВА, РОССИЯ)



„РЕАЛ“
(МАДРИД, ИСПАНИЯ)



«ДИНАМО» МОСКВА, РОССИЯ

№ 1 АНДРЕЙ СМЕТАНИН

№ 2 СЕРГЕЙ ТИМОФЕЕВ

№ 3 ЮРИЙ КОВТУН

№ 4 ОЛЕГ САМАТОВ

№ 5 АЛЕКСАНДР СМЕРНОВ

№ 6 АНДРЕЙ ЧЕРНЫШОВ

№ 7 ДЕНИС КЛЮЕВ

№ 8 ДМИТРИЙ ЧЕРЫШЕВ

№ 9 СЕРГЕЙ НЕКРАСОВ

№ 10 АНДРЕЙ ИВАНОВ

№ 11 ИГОРЬ СИМУТЕНКОВ

Капитан — АНДРЕЙ ЧЕРНЫШОВ

Главный тренер — КОНСТАНТИН БЕСКОВ

ФУТБОЛЬНЫЙ КЛУБ «ДИНАМО» МОСКВА

Адрес: Стадион «Динамо», Ленинградский проспект, 36
125167, Москва Россия

Телефон: (095) 214-5463, (095) 212-2112

Телекс: 412742 димо

Факс (095) 213-8305

Президент: Николай Толстых

Генеральный директор: Анатолий Воробьев

Главный тренер: Константин Бесков

Тренеры: Адамас Голодец, Николай Гонтарь, Николай Латыш, Владимир Федотов

Начальник команды: Сергей Никулин

Стадион: стадион «Динамо», Петровский парк

Вместимость: 51 000

Дата основания: май 1923

Цвета клуба: голубой и белый

ДОСТИЖЕНИЯ

Один из старейших клубов страны, участник всех чемпионатов СССР по высшей лиге, начиная с 1936 г. Единственная российская команда, которая за все годы не теряла своего места в высшей лиге.

Чемпионат СССР.

Чемпионы: 1936 (весна), 1937, 1940, 1945, 1949, 1954, 1955, 1957, 1959, 1963, 1976 (весна).

Вторые призеры: 1936 (осень), 1946, 1947, 1948, 1950, 1956, 1958, 1962, 1967, 1970, 1986.

Третьи призеры: 1952, 1960, 1973, 1975, 1990.

Рекордная победа: 10 : 0 над «Крыльями Советов» Москва (1945 г.)

Итоги чемпионатов: 1487 игр, 707 побед, 405 ничьих, 375 поражений, мячи — 2438 : 1461.

Чемпионат России.

Третьи призеры: 1992, 1993.

Итоги: 74 игры, 38 побед, 22 ничьи, 14 поражений, мячи 148 : 76

Кубок СССР — СНГ

Обладатель: 1937, 1953, 1967, 1970, 1977, 1984.

Финалист: 1945, 1949, 1950, 1955, 1979.

Итоги: 186 игр, 116 побед, 31 ничья, 39 поражений, мячи 335 : 136.

Кубок России.

Полуфиналист: 1992, 1993.

Итоги: 8 игр, 6 побед, 2 поражения, мячи 12 : 2.

Рекордная победа в Кубке: 10 : 0 над «Металлургом» Москва (1949).

Европейские кубки.

Единственная российская команда, выступавшая в финале одного из трех турниров (Кубок кубков).

Кубок кубков: 1971/72 (финал), 1977/78 (1/2), 1979/80 (1/4), 1984/85 (1/2).

Итоги: 4 участия, 29 игр, 15 побед, 8 ничьих, 6 поражений, мячи — 46 : 25, выходы в следующий этап — 12—4.

Кубок УЕФА: 1974/75 (1/16), 1976/77 (1/32), 1980/81 (1/32), 1982/83 (1/32), 1986/87 (1/16), 1991/92 (1/8), 1992/93 (1/8), 1993/94 (1/32). Итоги: 9 участия, 30 игр, 11 побед, 7 ничьих, 12 поражений, мячи — 36 : 39, выходы в следующий этап (ВСЭ) — 7—8 (учтены матчи с «Сереном»).

Рекордная победа в европейских кубках: 5 : 0 (над командой «Валетта» Ла-Валетта, Мальта — КК 1977, «Хамрун спартанс» Хамрун, Мальта — КК 1984).

Участие игроков команды в первой сборной страны.

СССР — СНГ: в официальных матчах сборной СССР — СНГ играли 66 футболистов клуба, которые суммарно провели 687 матчей и забили 99 голов в период 1924—1992. Наибольшее число матчей в сборной СССР провели Л. Яшин — 79 и И. Численко — 54. В 1967 г. Игорь Численко стал лучшим бомбардиром национальных сборных в Европе, забив за сборную СССР 10 голов.

Россия (на 15.06.1994): в официальных матчах сборной России выступило 6 футболистов московского «Динамо», которые в сумме провели 16 матчей и забили 1 гол. В составе сборной России на финальные игры чемпионата мира — 1994 был один динамовец — Омар Тетрадзе.

ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ ДОСТИЖЕНИЯ ИГРОКОВ КЛУБА

Приз «Золотой мяч» еженедельника «Франс футбол» лучшему футболисту Европы: Лев Яшин (1963). Л. Яшин до сих пор остается единственным российским футболистом, удостоенным такой награды. С 1994 г. лучшим вратарям чемпионата мира ФИФА вручает приз имени Льва Яшина.

Наибольшее число матчей чемпионатов за клуб: Александр Новиков — 327 и Л. Яшин — 326.

Лучший бомбардир команды в чемпионатах страны: Сергей Соловьев — 126 голов.

Лучший бомбардир за один чемпионат: С. Соловьев — 25 голов (1948).

Лучшие бомбардиры отдельных чемпионатов СССР: Александр Бородюк (1986, 1988), Игорь Колыванов (1991).

Приз лучшего вратаря СССР: Лев Яшин (1960, 1963, 1966), Владимир Пильгуй (1973).

Лучшие футболисты СССР (по опросам спортивных журналистов): Игорь Добровольский (1990), Игорь Колыванов (1991).

Лучший бомбардир чемпионата России: Велли Касумов (1992).

Лучшие футболисты московского «Динамо» в зарубежных клубах: Александр Бородюк («Фрайбург», Германия), Велли Касумов («Реал-Бетис», Испания), Сергей Кирьяков («Карлсруэ», Германия), Игорь Колыванов («Фоджа», Италия), Андрей Кобелев («Реал-Бетис», Испания), Виктор Леоненко («Динамо», Киев, Украина), Александр Уваров («Маккаби» Тель-Авив), Кахабер Цхададзе «Айнтрахт», Франкфурт, Германия).

Московское «Динамо» накануне нового европейского сезона (1994/95)

№ п/п	Имя, фамилия	Дата рождения	Рост, вес	Игры всего/ДМ	голы всего/ДМ	нац. сборн.
Вратари						
1.	Дмитрий Крамаренко	12.09.1974	190/83	2/2		олимп.
2.	Андрей Сметанин	21.06.1969	190/86	56/56		
3.	Алексей Шиянов	12.03.1973	187/76	21/—		
Защитники						
4.	Андрей Чернышов	7.01.1968	188/81	130/97	6/2	сб. А
5.	Вагиз Хидиятуллин	3.03.1959	178/74	200/10	19/1	сб. А
6.	Андрей Иванов	6.04.1967	193/82	110/9		сб. А
7.	Эрик Яхимович	6.09.1968	185/78	127/2		
8.	Юрий Ковтун	5.01.1970	190/82	69/32	5/2	сб. А
9.	Олег Саматов	20.06.1965	174/70	63/17	2/—	
10.	Сергей Некрасов	29.01.1973	182/75	28/28		олимп.
11.	Сергей Шувальгин	22.02.1963	179/72	47/15		
12.	Сергей Тимофеев	5.03.1965	177/65	120/36	4/3	
Полузащитники						
13.	Сергей Деркач	14.11.1966	181/70	134/83	16/7	
14.	Алексей Филиппов	10.06.1973	177/72	4/4		
15.	Денис Клюев	7.09.1973	175/70	71/20	6/1	сб. —21
16.	Игорь Некрасов	10.04.1975	184/70	1/1		
17.	Александр Смирнов	19.05.1968	178/74	111/21	25/8	
18.	Омар Тетрадзе	13.10.1969	175/69	124/98	11/11	сб. А
19.	Александр Бородкин	1.10.1971	183/75	4/4		
Нападающие						
20.	Дмитрий Черышев	11.05.1969	171/69	55/26	27/12	сб. А
21.	Алексей Куценко	26.12.1972	178/71	2/2		
22.	Игорь Симутенков	3.04.1973	174/61	97/97	40/40	
23.	Юрий Тишков	12.03.1971	182/72	64/16	16/4	А, сб. 21

КУБОК УЕФА. 1/32 ФИНАЛА.

1. Апортосис Фамагуста — Атлетик Бильбао, Испания	2 : 0, 0 : 3
2. ЦСКА София — Ювентус Турин, Италия	0 : 3, 1 : 5
3. ГКС Катовице — Арис Салоники	1 : 0, 0 : 1, пен. 4 : 3
4. Аарау, Швейцария — Маритиму Фунхал, Португалия	0 : 0, 0 : 1
5. Олимпиакос Пирей, Греция — Олимпик Марсель, Франция	1 : 2, 0 : 3
6. Русенборг Тронхейм — Депортиво Ла-Корунья, Испания	1 : 0, 1 : 4, в доп. вр.
7. Аполлон Лимассол — Сьон, Швейцария	1 : 3, 3 : 2, в доп. вр.
8. Твенте Энсхеде, Голландия — Кишпешт-Гонвед	1 : 4, 3 : 1
9. Витесс Арихем, Голландия — Парма, Италия	1 : 0, 0 : 2
10. Акранес, Исландия — Каизерслаутерн, Германия	0 : 4, 1 : 4
11. Антверпен, Бельгия — Ньюкасл Юнайтед, Англия	0 : 5, 2 : 5
12. Линфилд, Сев. Ирландия — Оденсе БК, Дания	1 : 1, 0 : 5
13. Интернационале Милан, Италия — Астон Вилла Бирмингем, Англия	1 : 0, 0 : 1, пен. 3 : 4
14. Айнтрахт Франкфурт, Германия — Олимпия Любляна, Словения	1 : 1, 2 : 0
15. РФК Серэн, Бельгия — Динамо Москва, Россия	3 : 4, 1 : 0
16. АИК Стокгольм, Швеция — Славия Прага, Чехия	0 : 0, 2 : 2
17. Динамо Минск, Белоруссия — Лацио Рим, Италия	0 : 0, 1 : 4
18. Байер-04 Леверкузен, Германия — ПСВ Эйндховен	5 : 4, 0 : 0
19. Боавишта Порту, Португалия — МюПА-47 Мюллюкоски	2 : 1, 1 : 1
20. Адмира-Ваккер Вена, Австрия — Гурник Забже	5 : 2, 1 : 1
21. Ротор Волгоград, Россия — Нант, Франция	3 : 2, 0 : 3
22. Наполи Неаполь, Италия — Сконто Рига, Латвия	2 : 0, 1 : 0
23. Слован Братислава, Словакия — Копенгаген, Дания	1 : 0, 1 : 1
24. Трабзонспор Трабзон, Турция — Динамо Бухарест, Румыния	2 : 1, 3 : 3
25. Реал Мадрид, Испания — Спортинг Лиссабон, Португалия	1 : 0, 1 : 2
26. Кани, Франция — Фенербахче Стамбул, Турция	4 : 0, 5 : 1
27. Репид Бухарест, Румыния — Шарлеруа, Бельгия	2 : 0, 1 : 2
28. Динамо Тбилиси, Грузия — Инсбрук, Австрия	1 : 0, 1 : 5
29. Текстильщик Камышин, Россия — Бекешчаба, Венгрия	6 : 1, 0 : 1
30. Боруссия Дортмунд, Германия — Мозервелл, Шотландия	1 : 0, 2 : 0
31. Жиронден Бордо, Франция — Лиллестрем, Норвегия	3 : 1, 2 : 0
32. Блэкберн Роверс, Англия — Треллеборг, Швеция	0 : 1, 2 : 2

«ДИНАМО» МОСКВА — ИСПАНИЯ

СЕГОДНЯ московские динамовцы проводят свою 38 встречу с испанскими командами. Приводим результаты всех 37 матчей, сыгранных динамовцами с футбольными командами страны с Иберийского полуострова.

1. 27.06.1937 сборная Басконии — 1 : 2
2. 5.07.1937 сборная Басконии — 4 : 7
3. 25.08.1970 «Барселона» — 5 : 0
4. 26.08.1971 «Атлетик» Бильбао — 2 : 2 (по пенальти 7 : 6)
5. 21.08.1973 «Реал-Бетис» Севилья — 1 : 0
6. 24.08.1973 ФК Севилья — 1 : 2
7. 14.08.1974 «Спортинг» Хихон — 0 : 0 (по пенальти 4 : 2)
8. 15.08.1974 «Рэсинг» Сантандер — 3 : 1
9. 29.08.1975 «Реал» Мадрид — 1 : 2
10. 31.08.1975 «Реал» Сарагоса — 3 : 0
11. 10.08.1976 «Реал-Бетис» Севилья — 3 : 1
12. 11.08.1976 «Эспаньол» Барселона — 1 : 0
13. 17.08.1976 «Геркулес» Аликанте — 0 : 0 (по пенальти 5 : 3)
14. 2.03.1978 «Реал-Бетис» Севилья — 0 : 0 (Кубок кубков)
15. 15.03.1978 «Реал-Бетис» Севилья — 3 : 0 (Кубок кубков)
16. 21.10.1987 «Барселона» — 0 : 2 (Кубок УЕФА)
17. 4.11.1987 «Барселона» — 0 : 0 (Кубок УЕФА)
18. 20.08.1988 ФК Хавеа — 6 : 1
19. 21.08.1988 СК Бенидорм — 2 : 1
20. 16.01.1990 ФК Сеута — 0 : 1
21. 18.01.1990 ФК Мерида — 2 : 1
22. 19.01.1990 «Атлетико Санлукеño» Санлукар — 1 : 0
23. 23.01.1990 «Портуэнсе» Пуэрто — 5 : 0
24. 24.01.1990 «Альжесирас» ФК — 1 : 0
25. 25.01.1990 «Линарес» — 0 : 0
26. 13.08.1990 «Реал-Бетис» Севилья — 2 : 2
27. 16.08.1990 ФК Гренада — 2 : 4 в дополнительное время
28. 18.08.1990 «Малага» — 2 : 0
29. 23.08.1990 «Реал-Бетис» Севилья — 3 : 1
30. 24.08.1990 «Реал» Сарагоса — 1 : 1
31. 9.05.1991 сборная провинции Альмерия — 9 : 2
32. 19.08.1992 «Валенсия» — 1 : 1
33. 22.08.1992 «Депортиво» Ла-Корунья — 1 : 2
34. 18.08.1993 «Логроньес» Логроньо — 0 : 0
35. 24.08.1993 ФК Мерида — 0 : 0
36. 26.08.1993 «Реал-Бетис» Севилья — 0 : 4
37. 27.08.1993 «Атлетико» Мербелья — 0 : 1

Общий итог этих матчей — 16 побед, 11 ничьих, 10 поражений при разности забитых и пропущенных мячей 66—41 в пользу «Динамо».

Среди этих матчей стоит выделить разгром со счетом 5 : 0, который московские динамовцы учинили знаменитой «Барселоне» 25 августа 1970 года. Этот матч состоялся на барселонском стадионе «Ноу камп» в присутствии 95 000 зрителей. Десятки тысяч зрителей на трибунах стали свидетелями великолепной игры москов-

ских динамовцев, которые по всем статьям переиграли их любимый каталонский суперклуб в розыгрыше Кубка Хуана Гампера. В тот день знаменитая «Барса», входившая в элиту европейского футбола, уже имевшая несколько победных выступлений в европейских клубных турнирах, ничего не могла противопоставить мощной быстрой и яркой игре московского «Динамо». Динамовцы получили множество восторженных оценок и лестных отзывов в местной прессе, еще более упрочили свой авторитет за рубежом и стали одной из самых известных и популярных команд на Пиренейском полуострове.

Из других матчей «Динамо» с испанскими командами особое место занимают встречи в еврокубках с клубами «Реал-Бетис» Севилья в КК и «Барселона» в КУЕФА.

«РЕАЛ-БЕТИС» СЕВИЛЬЯ — «ДИНАМО» МОСКВА 0:0

В ЧЕТВЕРТЬФИНАЛЕ розыгрыша Кубка обладателей кубков 1977/78 г. московским динамовцам по жребию достался обладатель Кубка Испании 1977 г. клуб «Реал-Бетис» из города Севилья. Эта команда в то время была не очень известной в Европе. Однако она очень хорошо провела два первых раунда Кубка кубков. Вначале «Реал-Бетис» выбил знаменитый итальянский «Милан», считавшийся одним из фаворитов этого турнира, а в 1/8 финала севильские футболисты по итогам двух матчей победили весьма крепкий клуб из ГДР — «Локомотив» Лейпциг. Поэтому динамовцы очень серьезно подошли к первой встрече в гостях, состоявшейся ранней весной 1978 г. Учитывая, что в самом начале сезона игроки находятся еще не в лучшей спортивной форме, тренеры «Динамо» избрали правильную тактику, направленную прежде всего на то, чтобы не пропустить мяч в гостях и обеспечить хороший результат перед ответной встречей. И этот план динамовцами был великолепно выполнен. Игравшие в защите Новиков, Паров, Бубнов, Долматов при активной помощи полузащитников полностью исключили из игры острых и напористых севильских нападающих.



А. ИВАНОВ

Даже ключевые игроки нападения Гордилю и знаменитый голландец Мюрен не смогли ничего предпринять, чтобы переиграть динамовскую защиту. Очень удачно, без ошибок, действовал и вратарь Гонтарь. Нулевая ничья стала закономерным итогом матча.

«Реал-Бетис»: Эснаола, Сабате, Гордилю, Лопес, Бьоска, Мюрен (Бискоччо, 84), Гарсия Сорьяно (Дель Поссо, 75), Алабанда, Эулате, Карденоса, Ансарда.

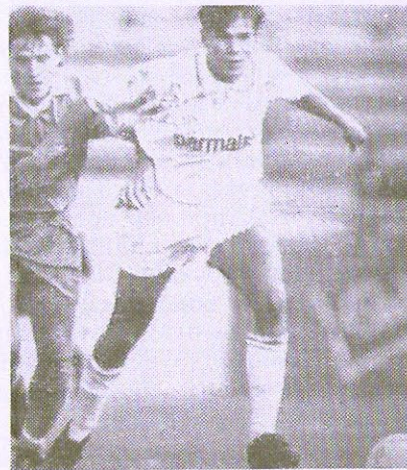
«Динамо»: Гонтарь, Паров, Новиков, Казачёнок, Бубнов, Петрушин, Гершкович, Долматов, Якубик, Максименков, Минаев.

Севилья, стадион «Бенито-вильямарин», 2 марта 1978 г. Пасмурно, поле после дождя, 12 градусов, 50 000 зрителей. Судьи Фут, Рамсей, Тимонд (все Шотландия).

Предупреждены: Новиков, Максименков, Гарсия Сорьяно.

«ДИНАМО» — «РЕАЛ-БЕТИС» 3:0

ОТВЕТНАЯ ВСТРЕЧА динамовцев с «Реал-Бетисом» состоялась через две недели в Тбилиси. 60 000 зрителей, заполнившие трибуны Центрального стадиона «Динамо», на протяжении всего матча дружно поддерживали динамовцев, которые с первых же минут устремились на штурм ворот соперника. В первом тайме счет однако открыт не был, хотя оборона севильцев с большим трудом отбивалась от многочисленных атак «Динамо». В ряде случаев команду выручил вратарь Эснаола.



В матчах с бельгийским «Серенгом» наконец-то порадовал активной игрой молодой динамовский полузащитник Денне Кляев

Во втором тайме динамовцы усилили натиск на ворота противника, особенно остро заиграло в нападении трио Казачёнок—Максименков—Гершкович. Остро атакуя по центру и удачно используя фланги, динамовцы в конце концов добились своего. В середине второго тайма в течение пяти минут вначале Гершкович, а затем Казачёнок дважды посылали мяч в сетку ворот «Реал-Бетиса». Попытки испанских футболистов переломить ход игры ни к чему не привели, поскольку динамовцы практически по всем статьям переигрывали соперника. А незадолго до конца матча, на 82 минуте, Максименков вновь заставил капитулировать Эснаолу, забив третий мяч в защищаемые им ворота. Этот гол развеял все сомне-

ния относительно окончательного исхода поединка. Одержав блестящую победу с крупным счетом, московское «Динамо» во второй раз в своей истории вышло в полуфинал Кубка кубков.

«Динамо»: Гонтарь (Пильгуй, 87), Паров (Никулин, 87), Казачёнок, Маховиков, Бубнов, Петрушин, Гершкович, Долматов, Якубик, Максименков, Минаев.

«Реал-Бетис»: Эснаола, Бискоччо, Кобос (Дель Поссо, 30), Мюрен, Бьоска, Лопес, Гарсия Сорьяно (Ансарда, 82), Алабандо, Кабесас, Карденоса, Гордильо.

Тбилиси, стадион «Динамо» им. В. И. Ленина. 15 марта 1978 г. Ясно, 11 градусов. 60 000 зрителей. Судьи С. Тиме, И. Френдриксен, К. Линдбу (все Норвегия).

Голы: Гершкович (57), Казачёнок (61), Максименков (82).
Предупреждены: Гершкович, Кабесас, Лопес.

«БАРСЕЛОНА» — «ДИНАМО» 2 : 0

В РОЗЫГРЫШЕ Кубка УЕФА 1987/88 г. «Динамо» в 1/16 финала встретилось со знаменитой «Барселоной», занявшей второе место в предыдущем чемпионате Испании. За этот каталонский суперклуб выступали в то время такие всемирно известные мастера футбола, как вратарь Субисаррета, немецкий полузащитник Бернд Шустер, лучший нападающий сборной Англии Гари Линекер, несколько футболистов, выступавших за сборную Испании. Первый матч динамовцы проводили в гостях, на знаменитом стадионе «Ноу камп», где «Барселона» играет очень мощно и удачно, даже с самыми сильными европейскими командами. Большой потерей для «Динамо» стало отсутствие в рядах команды ключевого защитника Александра Новикова, получившего перед этим травму в матче чемпионата СССР. Возникшими слабостями в обороне «Динамо» опытные футболисты «Барселоны» удачно воспользовались уже в первом тайме матча. На 10-й минуте Амарильо, воспользовавшись несогласованными действиями вратаря и защиты динамовцев, открыл счет. А на 30-й минуте Бернд Шустер великолепным ударом со штрафного забил второй гол в ворота «Динамо». Динамовцы имели немного моментов, чтобы поразить ворота «Барсы». Запомнились лишь опасные удары Тимошенко и Стукашова. Однако их ударам чуть-чуть не доставало точности, мяч пролетал рядом со штангой.

Барселона, стадион «Ноу камп». 21 октября 1987 г. Ясно, 18 градусов. 26 000 зрителей. Судьи А. Томас, Я. Рейкьяр, Ф. Хоубен (все Голландия).

«Барселона»: Субисаррета, Херардо, Мигуэли, Хулио Альберто, Виктор (Кальдере, 72), Алесанко, Амарильо, Шустер, Роберто, Линекер, Урбано.

«Динамо»: Прудников, Лосев, Тимошенко, Скляр, Силкин, Добровольский, Буланов, Васильев (Демидов, 66), Стукашов (Колыванов, 53), Каратаев, Бородюк.

Голы: Амарильо (10), Шустер (30).

«ДИНАМО» — «БАРСЕЛОНА» 0 : 0

В ОТВЕТНОМ МАТЧЕ на стадионе «Динамо» в Москве хозяева сразу бросились на штурм ворот «Барселоны». Чувствовалось,

что динамовцы горят желанием отыграть два мяча, пропущенные в гостях. Однако футболисты «Барселоны», имевшие огромный опыт международных встреч, организовали очень мощную и надежную защиту своих ворот с подстраховкой, преодолеть которую было чрезвычайно трудно любой командой. И все же динамовцы имели несколько хороших моментов, чтобы послать мяч в ворота «Барсы». На ударные позиции выходили Стукашов, Бородюк, Васильев, Тимошенко. Но счастье и везение в этот день были на стороне испанской команды. Несколько раз после ударов динамовцев мяч проходил рядом со штангой. Хорошо сыграл и вратарь Антони Субисаррета, выручавший свою команду в тех случаях, когда испанские защитники были уже не в состоянии помешать динамовцам бить с опасных позиций. «Барселона» играла в основном от обороны, отвечая редкими контратаками. Запомнились лишь удар Шустера в перекладину динамовских ворот, да острый прорыв Линекера, которому в последний момент помешали ударить защитники москвичей. Игра так и закончилась — 0 : 0. В целом динамовцы достойно провели матчи с «Барселоной» и похоже, что только огромный опыт международных встреч позволил «Барсе» обыграть динамовцев.

Москва, стадион «Динамо». 4 ноября 1987 г. Пасмурно, 2 градуса. 24 500 зрителей. Судьи К. Лонги, С. Капителли, М. Феликани (все Италия).

«Динамо»: Прудников, Морозов, Скляр, Тимошенко, Силкин, Добровольский, Буланов, Васильев, Стукашов, Каратаев (Кирыков, 61), Бородюк.

«Барселона»: Субисаррета, Херардо (Сальва, 63), Алесанко, Хулио Альберто, Виктор, Мараталя, Карраско, Шустер, Кальдере, Линекер, Урбано.

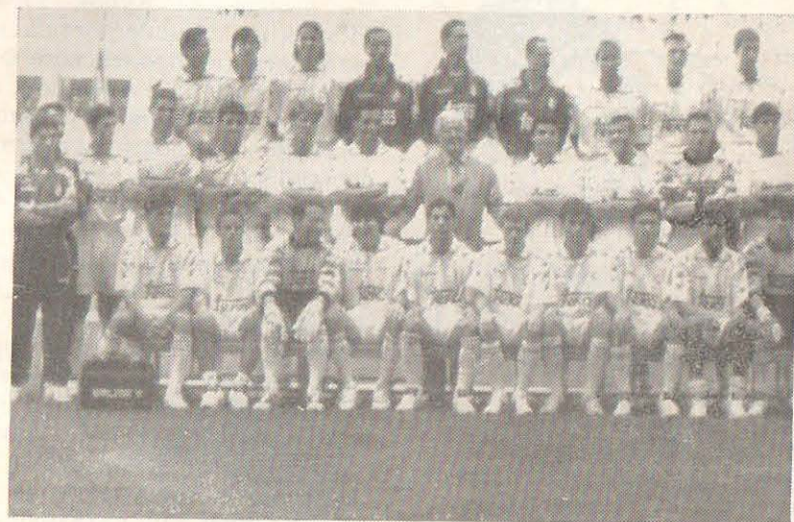
Предупреждены: Буланов на 14-й минуте за опасную игру, Скляр на 37-й минуте за подножку.



В. ХИДИЯТУЛЛИН

КУБОК УЕФА: ЖЕРЕБЬЕВКА 1/16 ФИНАЛА

1. Динамо Москва, Россия — Реал Мадрид, Испания
2. Нант, Франция — Текстильщик Камышин, Россия
3. ГКС Катовице, Польша — Жиронден Бордо, Франция
4. Ньюкасл юнайтед, Англия — Атлетик Бильбао, Испания
5. Кишпешт-Гонвед Будапешт, Венгрия — Байер-04 Леверкузен, Германия
6. Ювентус Турин, Италия — Маритиму Фунхал, Португалия
7. Парма, Италия — АИК Стокгольм, Швеция
8. Кайзерслаутерн, Германия — Оденсе БК, Дания
9. Адмира-Ваккер Вена, Австрия — АС Канн, Франция
10. Репид Бухарест, Румыния — Айнтрахт Франкфурт, Германия
11. Трабзонспор Трабзон, Турция — Астон Вилла Бирмингем, Англия
12. Лацио Рим, Италия — Треллеборг, Швеция
13. Сьон, Швейцария — Олимпик Марсель, Франция
14. Слован Братислава, Словакия — Боруссия Дортмунд, Германия
15. Инсбрук, Австрия — Депортиво Ла Корунья, Испания
16. Боавишта Порту, Португалия — Наполи Неаполь, Италия



«РЕАЛ» Мадрид (слева направо):

Верхний ряд: Чендо, Амависка, Редондо, Анхел Фелике (тренер), Хорхе Вальдано (главный тренер), Анхел Каппа (второй тренер), Мартин Васкес, Дубовски и Урсаис.

Средний ряд: игроки Алькорта, Хиерро, Дани, Лаудруп, Мичел, Ramon Мендоса (президент), Санчис, Луис Энрике, Каньисарес, Нандо.

Нижний ряд: Ласа, Сандро, Буйо, Саморано, Кике Флорес, Бутрагеньо, Альфонсо, Маркос, Мийя и Контрерас.

«РЕАЛ» МАДРИД — СУПЕРКЛУБ ЕВРОПЫ № 1

Сегодня у московских динамовцев соперник высочайшего европейского уровня. Мадридский «Реал» больше других европей-

ских команд выигрывал Кубок чемпионов — 6 раз, еще дважды выигрывал Кубок УЕФА. И хотя наивысшие достижения мадридского королевского футбольного клуба в прошлом, одно имя — «Реал» Мадрид — значительно повышает статус любого турнира, в котором участвует эта прославленная команда. И, наверно, когда-нибудь какой-нибудь чиновник европейского союза футбольных ассоциаций додумается до организации турнира, в котором участвовали бы победители Кубка чемпионов, Кубка кубков и Кубка УЕФА, такого тройственного Суперкубка или «Абсолютного Суперкубка Европы». Дело не в названии. Дело в том, что «Реал» Мадрид



ХИЕРРО

сегодня — участник Кубка УЕФА, и от этого Кубок УЕФА только выиграл. А то, что «Реал» — соперник московского «Динамо», это поистине дар судьбы.

«Реал» Мадрид — королевский футбольный клуб Мадрида.

Адрес: Конча Эспина 1, 28036 Мадрид

Телефон: 34-1-344 0052. Факс: 34-1-344 0695

Цвета клуба: белый

Стадион: Сантьяго Бернабеу (вместимость 95 000)

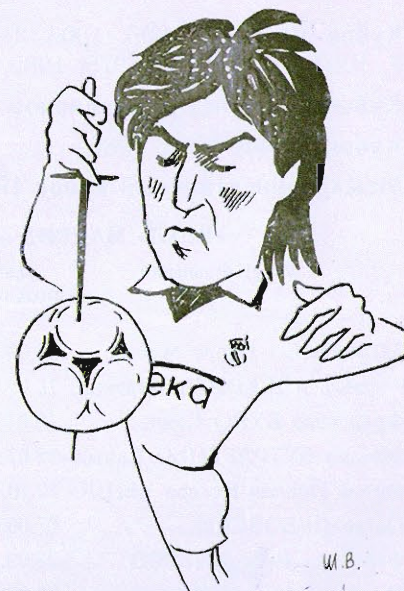
Президент: **Рамон МЕНДОСА**

Тренер: **ХОРХЕ Альберто ВАЛЬДАНО** Кастильянос (родился 4.10.1955)

Дата основания: 1902

ДОСТИЖЕНИЯ

Чемпион Испании 1932 1933, 1954, 1955, 1957, 1958, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1972, 1975, 1978, 1979, 1980, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990 (25 раз).



САМОРАНО



МИЧЕЛ

Кубок Испании 1905, 1906, 1907, 1908, 1917, 1934, 1936, 1946, 1947, 1962, 1970, 1974, 1975, 1980, 1982, 1989, 1993 (17 раз).

Кубок европейских чемпионов 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1966.

Кубок УЕФА 1985, 1986.

Межконтинентальный кубок 1960.

«РЕАЛ» МАДРИД — 1994/95. ИГРОКИ

№ п/п	Имя, Фамилия	Дата рождения	Амплуа	С какого года в «Реале»	Участие в сборных
1.	АЛЬФОНСО Перес Муньос	26.09.1972	нап.	26.09.1986	6А, 12 ол.
2.	Рафаэль АЛЬКОРТА Мартинес	16.09.1968	защ.	15.07.1993	24А
3.	Франсиско БУИО Санчес	13.01.1958	вр.	22.05.1986	7А, 12 ол.
4.	Эмилио БУТРАГЕНЬО Сантос	22.07.1963	нап.	15.08.1981	69А, 1 ол.
5.	Мигель Порлан Ногера ЧЕНДО	12.10.1961	защ.	01.09.1987	26А
6.	Петер ДУБОВСКИ	07.05.1972	нап.	29.07.1993	14А Чех-Сл
7.	Фернандо Руис ХИЕРРО	23.03.1968	пзаш.	10.07.1989	26А
8.	Микель ЛАСА Гойкоэчеа	09.09.1971	пзаш.	24.06.1991	1А, 12 ол.
9.	ЛУИС ЭНРИКЕ Мартинес Гарсиа	08.05.1970	нап.	02.07.1991	9А, 15 ол.
10.	Рафаэль МАРТИН ВАСКЕС	25.09.1965	пзаш.	04.09.1980	38А, 3 ол.
11.	Хосе-Мигель Гонсалес Мартин дель Кампо МИЧЕЛ	23.03.1963	пзаш.	01.10.1976	66А, 1 сб. мира
12.	Луис МИНЬЯ Аспас	12.03.1966	пзаш.	июль 1990	3А
13.	Фернандо Муньос Гарсиа НАНДО	30.10.1967	защ.	08.07.1992	8А
14.	Мануэль САНЧИС Онтиуэло	23.05.1965	защ.	01.09.1979	48А, 2 ол.
15.	Иван-Луис САМОРАНО Самора	18.01.1967	нап.	14.07.1992	18А Чили
16.	Хосе Эмилио АМАВИСКА Гарате	19.06.1971	пзаш.	01.07.1994	4 ол.
17.	Хосе Сантьяго КАНЬИСАРЕС Руис	18.12.1969	защ.	1986—90, 94	4А
18.	Энрике КИКЕ Санчес ФЛОРЕС	05.02.1965	защ.	01.07.1994	16А
19.	Микаэль ЛАУДРУП	15.01.1964	нап.	01.07.1994	72А Дания
20.	Фернандо Карлос РЕДОНДО	06.06.1969	пзаш.	01.07.1994	44А Арг.

Примечание. Имена, принятые в спортивном обиходе, набраны крупным шрифтом.



РЕДОНДО



ХОРХЕ ВАЛЬДАНО



М. ЛАУДРУП

ВСТРЕЧУ СУДЯТ:

Судья — Рожэ Филиппи.

Судьи на линии — Ари Рётэр, Карло Флэнги.

Четвертый судья — Альберт Вильген (все — Люксембург).

Делегат УЕФА — Верзи Шандор (Венгрия).

О возможных изменениях в составах команд и судейской бригады будет объявлено по радио и на световом табло стадиона.

ОФИЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ФК «ДИНАМО» МОСКВА № 18

Фото И. Уткина и из архива «Реал» Мадрид

© Пресс-центр московского «Динамо»
 Авторы: Т. Андреев, И. Добров,
 А. Ижкитин
 Дружеские шаржи В. Шелушкова
 Ответственный за выпуск В. Шувалов

«Тип. «ИнформДинамо» 363—2 000

«РЕАЛ» МАДРИД, ИСПАНИЯ

№ 1 ФРАНСИСКО БУИО

№ 2 ЭНРИКЕ КИКЕ ФЛОРЕС

№ 3 ЛУИС ЭНРИКЕ

№ 4 ФЕРНАНДО ХИЕРРО

№ 5 МАНУЭЛЬ САНЧИС

№ 6 ЛУИС МИЙЯ

№ 7 ХОСЕ-МИГЕЛЬ МИЧЕЛ

№ 8 РАФАЭЛЬ MARTIN ВАСКЕС

№ 9 ПЕТЕР ДУБОВСКИ

№ 10 МИКАЭЛЬ ЛАУДРУП

№ 11 ИВАН-ЛУИС САМОРАНО

Капитан — МАНУЭЛЬ САНЧИС

Главный тренер — ХОРХЕ ВАЛЬДАНО